



**Manual de Usuario del LOKLiK
A200 Auto Tumbler Heat Press**

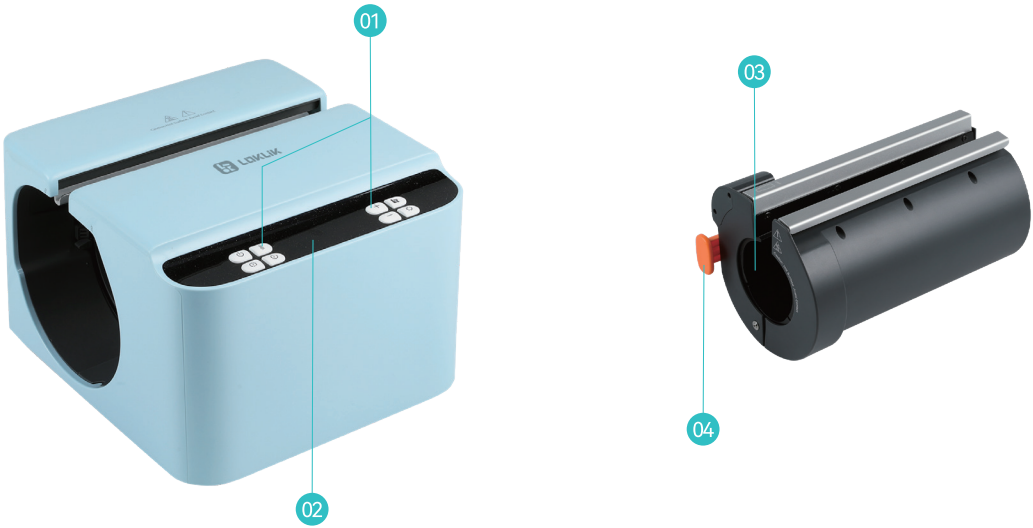
¡Gracias por elegir LOKLiK!

Antes de su primer uso, por favor lea todos los materiales adjuntos con cuidado para garantizar una operación adecuada y eficaz. LOKLiK no se responsabiliza por ninguna pérdida resultante de la falta de cumplimiento de las instrucciones o del mal uso debido a malentendidos.

Si bien nos esforzamos por la precisión y claridad, este Manual puede contener errores u omisiones. Estamos continuamente mejorando nuestros productos y servicios, y reservamos el derecho a actualizar el producto, el software y el contenido del Manual sin previo aviso.

Para la información y actualizaciones más recientes, visite nuestro sitio web oficial:
<https://www.loklik.com/>

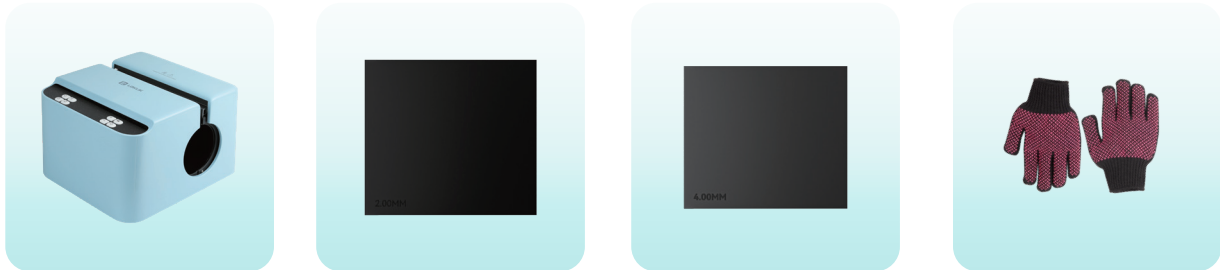
Descripción del Dispositivo



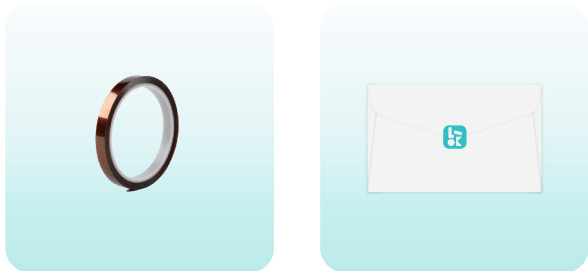
1. Botones	2. Pantalla Digital	Tiempo: 1 ~ 199 s Temperatura: 100 ~ 200°C (210 ~ 390°F) Presión: 20 ~ 70 kg (45 ~ 155 lb)
3. Placa caliente	4. Manija de la placa caliente	

Contenido de la Caja

• Contenido de la Caja – Vaso



- ▶ LOKLiK A200 Auto Tumbler Heat Press x 1
- ▶ Manta de presión térmica para Vasos de 2 mm x 1
- ▶ Manta de presión térmica para Vasos de 4 mm x 1
- ▶ Guantes Resistentes al Calor x 1



- ▶ Cinta Resistente al Calor x1 Rodillo
- ▶ Sobre de Guía del Usuario x1

• Contenido de la Caja – Vaso con Manija



- ▶ LOKLiK A200H Auto Handle Tumbler Heat Press x 1
- ▶ Manta de presión térmica para Vasos con Manija de 2 mm x 1
- ▶ Guantes Resistentes al Calor x 1
- ▶ Cinta Resistente al Calor x1 rollo



- ▶ Sobre de Guía del Usuario x1

Detalles de los Botones



Power
Después de encenderse, el botón "Power" parpadea en blanco. Presione el botón "Power" para encender el dispositivo.



Temperature
Pulsación corta (presionar una vez): El valor de temperatura parpadea. Ajuste la temperatura inmediatamente con los botones "+" o "-" y espere 3 s para salir de la configuración;
Pulsación larga (2 s): Convierte las unidades de temperatura (°C/°F).



Time
Presione "Time" y el valor del tiempo parpadea. Ajuste el tiempo inmediatamente con los botones "+" o "-" y espere 3 segundos para salir de la configuración.



Pressure
Pulsación corta (presionar una vez): El valor de presión parpadea. Ajuste la presión inmediatamente con los botones "+" o "-" y espere 3 segundos para salir de la configuración;
Pulsación larga (2 segundos): Convierte las unidades de presión (kg/lb).



Increase
Pulsación corta (presionar una vez): La temperatura aumenta en 5°C (5°F); el tiempo aumenta en 5 segundos; la presión aumenta en 5 kg (5 lb);
Pulsación larga (≥ 2 segundos): Aumente la temperatura en 10 unidades, el tiempo en 10 unidades o la presión en 10 kg (10 lb) continuamente hasta que deje de presionar.



Decrease
Pulsación corta (presionar una vez): La temperatura disminuye en 5°C (5°F); el tiempo disminuye en 5 segundos; la presión disminuye en 5 kg (5 lb);
Pulsación larga (≥ 2 segundos): Disminuye la temperatura en 10 unidades, el tiempo en 10 unidades o la presión en 10 kg (10 lb) continuamente hasta que deje de presionar.



Custom
Presione el botón "Custom" para personalizar los modos de planchado (A/B/C/D). Seleccione un modo y el icono del modo seleccionado se iluminará en la pantalla digital en consecuencia. Presione los botones "Temp", "Time" o "Pressure" y ajuste las configuraciones con los botones "+" o "-", luego espere 3 segundos para salir de la configuración.

	Modelo A	Modelo B
Vasos aplicables	Vaso de Acero Inoxidable de 20 onzas	Vaso de Acero Inoxidable de 30 oz
Tiempo	195 s	185 s
Temperatura	200°C/390F	200°C/390F
Presión	45 kg/100 lb	45 kg/100 lb

Modelo C	Modelo D
Vaso de 16 onzas	Vaso con Manija de 40 onzas
300 s	170 s
200°C/390F	200°C/390F
45 kg/100 lb	45 kg/100 lb



Start
Presione el botón "Start" para planchar automáticamente con cuenta regresiva. El botón "Start" parpadea en rojo durante el precalentamiento, luego se pone en verde al alcanzar la temperatura configurada. El botón "Start" parpadea en verde cuando el dispositivo se enfría (la temperatura configurada es inferior a la temperatura en tiempo real).

Funciones



Modo memoria
La temperatura y el tiempo configurados se recordarán para la próxima operación;



Apagado automático
El dispositivo se apagará automáticamente si no hay operaciones dentro de 15 minutos después de alcanzar la temperatura configurada. Habrá pitidos y luces parpadeantes en los últimos 10 segundos antes del apagado;



Emergency stop
Press any button when the heat plate is closing, and the heat plate will reset to its original position;



Restablecimiento a la configuración predeterminada (210°F/60 s/25 lb)
Presione el botón "Power" durante 5 segundos para apagar el dispositivo y restablecer las configuraciones.

Notas de Uso

- Asegúrese de que el vaso tenga un recubrimiento de sublimación;
- Para vasos con manija de 40 onzas, retire la manija primero con un destornillador;
- Asegúrese de que el vaso esté limpio, sin líquidos, aceite ni polvo en la superficie;
- No coloque el vaso térmico en el dispositivo durante el precalentamiento.
- Retire la tapa y la manija (si los tiene) antes de introducir el vaso en la placa caliente;
- Use la manta de presión térmica de tamaño adecuado para envolver el vaso. Consulte el Cuadro de Referencia Rápida para detalles;
- Asegúrese de colocar el vaso en el centro de la manta de presión térmica, cubrirlo completamente y colocarlo en la placa caliente con el extremo abierto hacia arriba;
- Use guantes resistentes al calor al insertar o extraer el vaso para evitar quemaduras;
- Tenga en cuenta que, si el vaso no cumple con los requisitos simultáneos de capacidad, diámetro y longitud recomendados, puede afectar el efecto de planchado (consulte la tabla de especificaciones del producto a continuación para el rango de aplicación específico);
- Retire los vasos y la manta de presión térmica después de planchar; no los deje dentro del dispositivo.

Manutenzione del dispositivo

- 1. Prima o dopo l'uso, assicurarsi che il prodotto sia completamente raffreddato per evitare ustioni o cortocircuiti;
- 2. Scollegare sempre la spina e lasciare raffreddare il dispositivo prima della pulizia. Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulire la superficie. Non risciacquare con acqua;
- 3. Mantenere l'ambiente di lavoro ben ventilato e asciutto. Evitare l'esposizione diretta alla luce solare;
- 4. Dopo la pulizia, conservare il prodotto in un ambiente asciutto e privo di polvere;
- 5. Controllare regolarmente la spina e il cavo di alimentazione per individuare segni di usura o danni, al fine di prevenire cortocircuiti;
- 6. Non modificare in alcun modo il circuito elettrico.

Instrucciones de Uso

1

Encienda el dispositivo; presione brevemente el botón "Power" para encenderlo (configuraciones predeterminadas: 100°C/210°F, 60 s, 25 lb); después de configurar la temperatura y el tiempo adecuados, el dispositivo comienza a precalentarse. Durante el precalentamiento, el botón "Start" se ilumina en rojo;



2

Coloque el papel de sublimación en la impresora de sublimación con la superficie rugosa hacia arriba, imprima la imagen y séquela, córtela para adaptarla al tamaño del vaso, limpie y frote el vaso, y fije la imagen firmemente al vaso con cinta resistente al calor;



3

Envuelva el vaso con la manta de presión térmica (consulte el Cuadro de Referencia Rápida a continuación para la manta específica para vasos), asegurándose de que ambos extremos estén alineados.

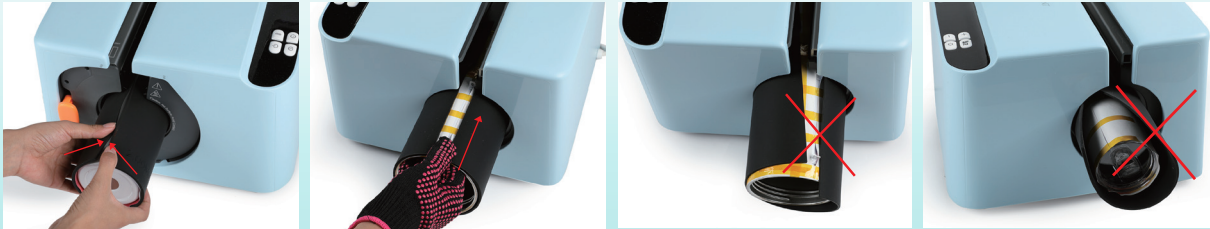


Envolver el vaso con la manta de presión térmica

Envolver el vaso con manija de 40 onzas con la manta de presión térmica

4

Cuando el botón "Start" se ponga en verde, use guantes resistentes al calor y coloque el vaso en la placa caliente a través de la abertura derecha, con el extremo abierto hacia arriba y centrado. Asegúrese de que la manta de presión térmica no se desplace ni se desvíe;



5

Presione el botón "Start" para comenzar el planchado automático. La placa caliente se liberará cuando termine la cuenta regresiva y el dispositivo emita un pitido largo. Retire el vaso y la manta de presión térmica. Espere 30 segundos y despegue el papel de sublimación. No lo enjuague con agua fría inmediatamente para evitar estallidos.



Cuadro de Referencia Rápida

Tipo de Vaso	Diámetro Óptimo del Vaso	Tiempo	Temperatura	Presión	Manta de presión térmica
Vaso inoxidable de 20 onzas	7,5 cm/2,95 in	190 ~220 s	200°C/390°F	40~60 kg/90~135 lb	Manta de presión térmica para Vasos de 4,0 mm
Vaso inoxidable de 30 onzas	8 cm/3,15 in	180~210 s	200°C/390°F	40~60 kg/90~135 lb	Manta de presión térmica para Vasos de 2,0 mm
Vaso con manija de 40 onzas	Diámetro Exterior de la Extremidad Superior: 100 mm / 3,94 pulgadas Diámetro Exterior de la Extremidad Inferior: 74 mm / 2,91 pulgadas	160~190 s	200°C/390°F	40~60 kg/90~135 lb	Manta de presión térmica para Vasos con Manija de 2,0 mm
Vaso de vidrio de 16 onzas	7,5 cm/2,95 in	290~320 s	200°C/390°F	40~60 kg/90~135 lb	Manta de presión térmica para Vasos de 4,0 mm
Vaso de acero inoxidable de 15 oz	7,5 cm/2,95 in	190~220 s	200°C/390°F	40~60 kg/90~135 lb	Manta de presión térmica para Vasos de 4,0 mm

Guía de Operación para Vaso con Manija

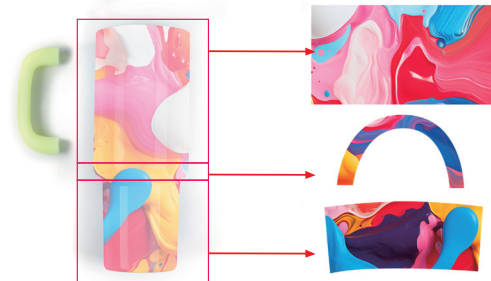
Paso 1

Antes de planchar el vaso con manija de 40 onzas, retire la manija primero con un destornillador;



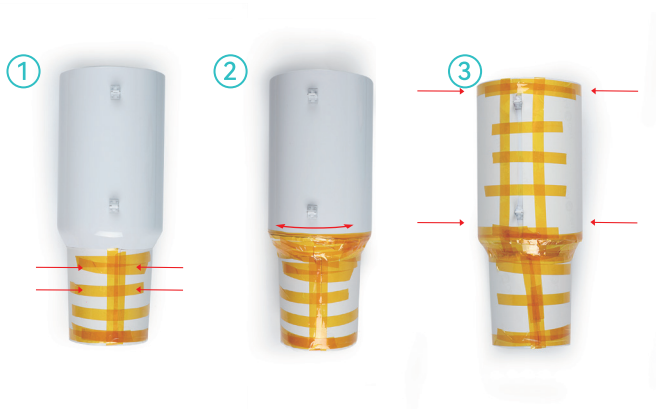
Paso 2

Coloque el papel de sublimación en la impresora de sublimación con la superficie rugosa hacia arriba, imprima la imagen, séquela y córtela para adaptarla al tamaño del vaso. Si necesita transferir la imagen para cubrir el vaso completamente, prepare 3 secciones de papel de sublimación (secciones superior, media e inferior);



Paso 3

Limpe y frote el vaso, y fije el diseño firmemente al vaso con cinta resistente al calor. Se recomienda pegar la imagen en el orden de sección inferior, media y superior.



Guía de Reemplazo de la placa caliente

Precauciones:

- 1. Reemplace la placa caliente cuando esté completamente fría;
- 2. Si reemplaza la placa caliente, use guantes resistentes al calor.



► Sujete la parte naranja del módulo de placa caliente y tirela hacia fuera;



► Apoye la placa caliente con una mano mientras la extrae;

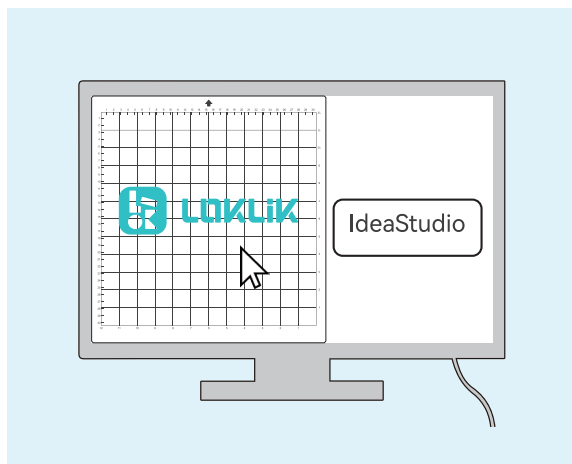


► Alinee las dos ranuras en el módulo de placa caliente con las marcas de las ranuras en ambos lados del dispositivo y deslice la placa hacia dentro.



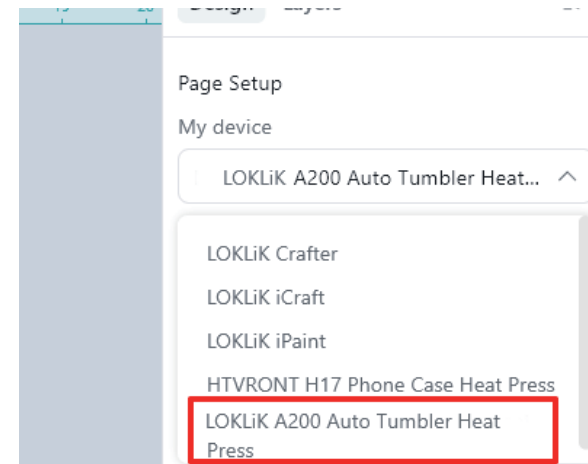
► Empuje la placa caliente hasta que se escuche un "clic".

Instrucciones de impresión de plantillas



Paso 1

Descargue IdeaStudio:
<https://store.loklik.com/download>;



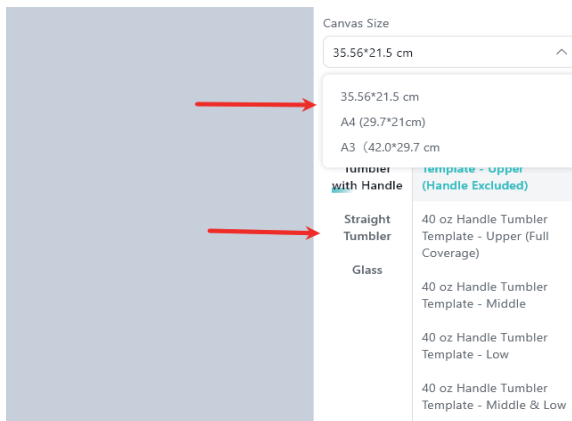
Paso 2

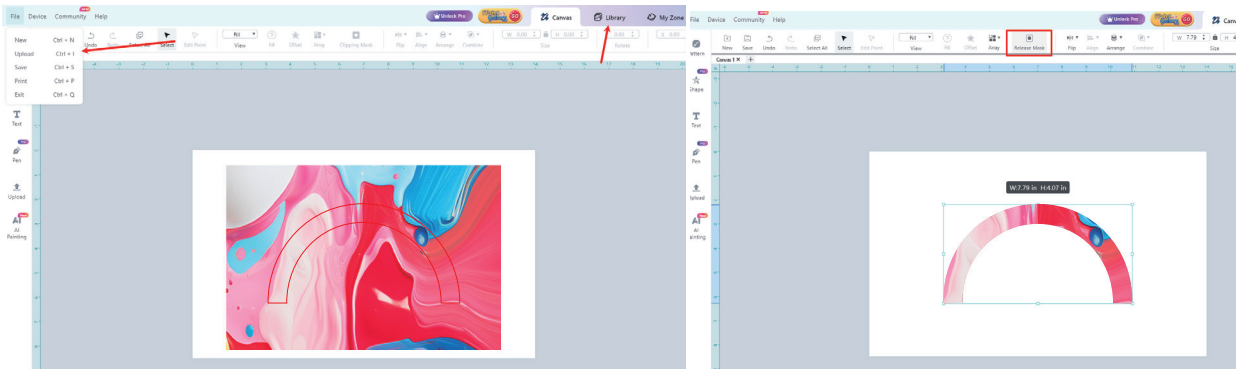
Wählen Sie im Programm LOKLiK A200 Auto Tumbler Heat Press aus;

Paso 3

Seleccione el tamaño del lienzo (tamaño recomendado: 8 x 14 pulgadas) y las plantillas. La plantilla para vaso de 40 oz se ha dividido en tres secciones:
The 40-oz tumbler template has been divided into three sections:
1. Parte superior – sin asa / Parte superior – cobertura total
2. Parte media
3. Parte inferior

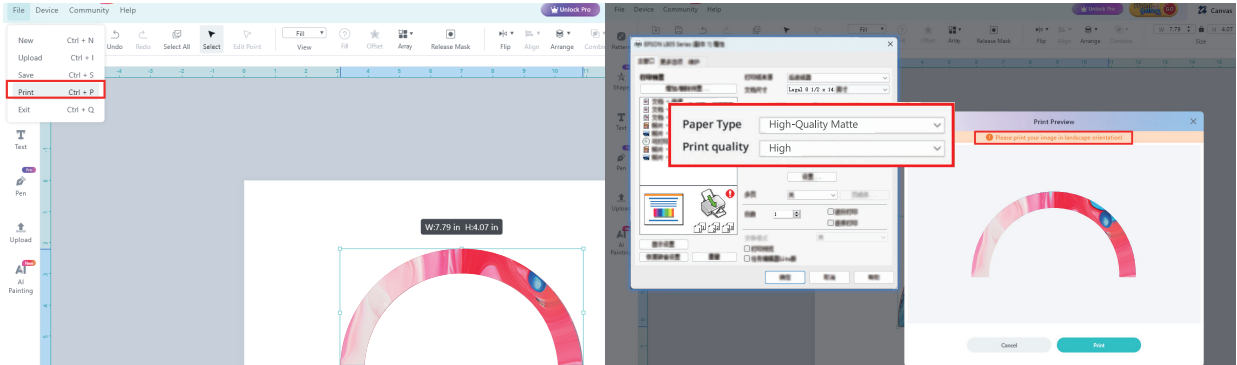
Nota: Al imprimir la parte superior, se recomienda utilizar « Parte superior – sin asa » para obtener un mejor resultado de transferencia.





Paso 4

Cargue su imagen o seleccione su diseño en la "Library" de IdeaStudio; Haga clic en "Clipping Mask" para recortar el diseño y mirror el diseño.



Paso 5

Imprima las plantillas con la impresora de sublimación y el papel de sublimación. (Configuración de impresión recomendada: Calidad de impresión – Alta; Orientación – Horizontal; Tipo de papel – Mate de alta calidad)

Preguntas Frecuentes

P1: ¿Cómo lograr el mejor resultado de transferencia térmica?

- R1: Use una impresora de sublimación para imprimir y asegúrese de que la imagen impresa esté completamente seca antes de la transferencia.
- R2: Recorte el papel impreso para adaptarlo al vaso: deje aproximadamente 1 cm adicional en ancho y evite exceder el borde superior en longitud.
- R3: Asegúrese de que el diseño impreso se envuelva firme y uniformemente alrededor del vaso sin espacios, luego fíjelo firmemente con cinta resistente al calor.
- R4: Envuelva el vaso con la manta de presión térmica, asegurándose de que esté completamente cubierto, y colóquelo en la manta de presión térmica con el extremo abierto hacia arriba.
- R5: Evite dirigir ventiladores o aire acondicionado hacia el dispositivo durante el planchado.

P2: ¿Por qué el dispositivo emite humo leve durante o después del planchado?

R1: Es normal, ya que la tinta de sublimación sublimará en gas a altas temperaturas y producirá olor.

P3: ¿Qué hacer si la pantalla no muestra parámetros después de reemplazar la placa caliente?

- R1: Asegúrese de que las dos ranuras en la placa caliente estén alineadas correctamente con las ranuras deslizantes del dispositivo.
- R2: Compruebe si la placa está completamente insertada. Vuelva a insertarla y empujela firmemente hasta su lugar.

P4: ¿Qué hacer si el dispositivo emite pitidos y muestra un error "E1/2/3/4/5/6" en la pantalla?

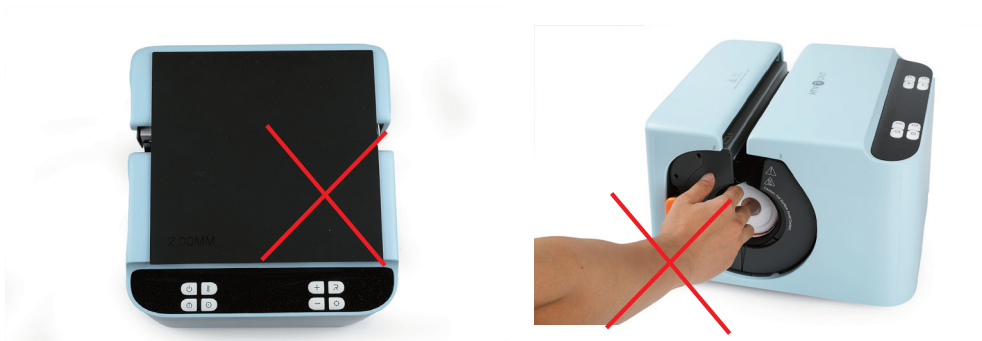
- R1: Apague el poder, retire el módulo de placa caliente y reinstálelo cuidadosamente, asegurándose de que esté completamente bloqueado en su lugar. Luego, encienda nuevamente.
- R2: Pruebe a reemplazarlo con un nuevo módulo de placa caliente.
- R3: Contáctese con el soporte técnico de LOKLiK para obtener asistencia adicional.

Especificaciones

Nombre	LOKLiK A200 Auto Tumbler Heat Press	LOKLiK A200H Auto Handle Tumbler Heat Press
Modelo	HPT02	HPT02
Color	Azul Burbuja, Blanco Margarita	Azul Burbuja, Blanco Margarita
Voltaje de Entrada	120 ~ 60 Hz 220 - 240V~50/60 Hz	120 ~ 60 Hz 220 - 240V ~ 50/60 Hz
Potencia	1.200 W 1.098~1.306 W	1.200 W 1.098~1.306 W
Rango de Temperatura	100-200°C/210°F-390°F	100-200°C/210°F-390°F
Rango de Tiempo	1-999 S	1-999 S
Rango de Presión	20-70kg/45-155lb	20-70kg/45-155lb
Longitud de la Placa caliente	280 mm	280 mm
Diámetro del Vaso	Diámetro Exterior 74-80 mm	Diámetro Exterior Superior: 100 mm Diámetro Exterior Inferior: 74 mm
Longitud de Transferencia Térmica	260 mm	260 mm
Longitud del Cable	1,6 m	1,6 m
Conexión	Conexión en Y	Conexión en Y
Dimensiones del Producto	335 x 310 x 226 mm	335 x 310 x 226 mm
Dimensiones del Paquete	390 x 355 x 280 mm	390 x 355 x 280 mm
Peso del Producto	8,3 kg	8 kg
Peso del Paquete	9,4 kg	9 kg

Precauciones

1. Asegúrese de que el suministro de energía coincida con el voltaje requerido: 120V o 220–240V.
2. Para prevenir choques eléctricos u otros peligros, utilice este producto únicamente según lo descrito en el manual. No lo use para fines no previstos.
3. Los niños menores de 14 años DEBEN tener supervisión adulta al usar el producto.
4. No use este producto al aire libre. Es únicamente para uso doméstico.
5. Inspeccione regularmente el cable de alimentación en busca de daños. Si el cable está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o un técnico calificado.
6. No toque la placa caliente directamente con la mano para evitar quemaduras.
7. Use siempre guantes resistentes al calor durante la transferencia térmica. Asegúrese de que el entorno circundante sea seguro durante la operación.
8. No use este producto en entornos húmedos o mojados.
9. No sumerja este producto, el cable de alimentación o el enchufe en agua u otro líquido.
10. No deje que el cable de alimentación toque la placa caliente durante la operación. No enjuague el producto con ningún líquido.
11. Supervisa siempre el producto durante su uso para prevenir accidentes.
12. Después de usar, espere a que el producto se enfríe completamente antes de revisarlo o almacenarlo para evitar quemaduras.
13. Al desenchufar, sujete siempre el propio enchufe: nunca tire del cable.
14. ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica y lesiones, desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier servicio.
15. Si el producto o el cable de alimentación está dañado, deje de usarlo inmediatamente. No intente desarmarlo ni repararlo usted mismo. Comuníquese con el servicio de atención al cliente de LOKLiK para obtener asistencia.
16. No coloque la manta de presión térmica sobre el dispositivo ni sobre ninguna superficie que no sea resistente al calor inmediatamente después del uso.
17. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este producto cuenta con un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Este enchufe está diseñado para insertarse en un tomacorriente polarizado de una sola forma. Si no entra completamente, gírelo. Si aún no encaja, comuníquese con un electricista calificado para que instale una toma adecuada. No modifique el enchufe de ninguna manera.
18. Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, coloque el producto y el cable de manera que no sea probable que el producto se vuelque.
19. Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones debido a un sobrellenado, el reemplazo de una lámpara o la limpieza del producto, el aparato debe estar desconectado de la alimentación eléctrica.
20. Después de la limpieza del producto, incluida cualquier necesidad de desmontaje (y posterior montaje).
21. Antes de usar el aparato, el usuario debe leer en detalle las instrucciones de los botones.



Garantía limitada de LOKLiK A200 Auto Tumbler Heat Press

Questo prodotto è coperto da una garanzia di un anno a partire dalla data di acquisto. Se si verifica un difetto durante l'uso normale entro il periodo di garanzia, forniremo il servizio di garanzia. È richiesta la prova di acquisto per richiedere il servizio di garanzia. Gli accessori LOKLiK sono coperti da una garanzia gratuita di tre mesi a partire dalla data di acquisto. In caso di conflitto tra i termini della garanzia e le leggi e normative locali applicabili, prevarranno le leggi locali.

En la medida permitida por la legislación aplicable, LOKLiK no se hace responsable de la garantía en las siguientes situaciones: averías causadas por el uso, mantenimiento y almacenamiento inadecuados realizados por los consumidores; averías causadas por la autorreparación o el desmontaje por personas que no realicen la reparación de tres garantías sin el permiso de nuestra empresa; productos que pueden seguir utilizándose después de la reparación cuando la garantía ha expirado; daños causados por fuerza mayor. Al mismo tiempo, LOKLiK rechaza todas las garantías implícitas y legales, incluidas las garantías de comerciabilidad e idoneidad para un fin determinado. Las garantías que se pueden denegar son por la duración de esta garantía.

Es posible que se requiera una prueba de compra para utilizar la garantía.